



TR-63

www.denver.eu

09/2024



FR

Cet appareil
est recyclable

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Informationen zur Sicherheit

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen.
und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um Kauen und Verschlucken zu vermeiden.
3. Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen zusammen. Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das System über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Überprüfen Sie die Polarität (+/-) der Batterien, wenn Sie sie in das Gerät einlegen. Falsches Einlegen kann eine Explosion verursachen. Die Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten.
4. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und 40 Grad Celsius. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
5. Öffnen Sie niemals das Produkt. Das Berühren der inneren Elektrik kann zu einem elektrischen Schlag führen. Reparaturen oder Wartung sollten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
6. Nicht Hitze, Wasser, Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aussetzen!
7. Bitte schützen Sie Ihre Ohren vor zu hoher Lautstärke. Laute Lautstärke kann Ihre Ohren schädigen und zu Hörverlust führen.

8. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu einem Brand oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, beenden Sie sofort den Betrieb.
9. Wird das Direktsteckkabel als Trennvorrichtung verwendet, muss die Trennvorrichtung leicht zugänglich bleiben. Stellen Sie daher sicher, dass um die Steckdose herum genügend Platz für einen einfachen Zugang vorhanden ist.
10. Verwenden Sie kein nicht originales Zubehör zusammen mit dem Produkt, da dies die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen kann.

Stromversorgung

Angebot

Das Gerät muss über das Netzkabel an das Stromnetz angeschlossen werden. Schließen Sie das Netzkabel an eine 230 ~ / 50Hz Steckdose an.

Warnung!

Das Netzkabel darf nur von einer autorisierten Person in einer autorisierten Werkstatt ausgetauscht werden. Das Gerät steht unter konstanter Spannung, wenn das Netzkabel eingesteckt ist, auch wenn das Gerät selbst ausgeschaltet ist.

Steuerelemente

1. Sprecher
2. Teleskopantenne
3. AUX/FM/AM-Schalter
4. Stimmungsskala
5. Abstimmen
6. Einstellen der Lautstärke (Volume) mit der Power
7. -Taste Lüftungsöffnung
8. Anschließen des Netzkabels (AC IN)
9. Anschluss für externes Eingangssignal (AUX)
10. Batteriefach (Batterien der Größe 4 x AA nicht enthalten)



Funksteuerung

1. Schließen Sie das Netzkabel (8) an eine geeignete Steckdose an.
2. Stellen Sie den Schalter AUX / FM / AM (3) auf FM oder AM.
3. Drehen Sie den Lautstärkeregler (6), um das Gerät einzuschalten und die Lautstärke einzustellen.
4. Drehen Sie den Abstimmknopf (5), um den gewünschten Sender einzustellen.
5. Drehen Sie den Lautstärkeregler (6), um die Lautstärke für den eingestellten Sender einzustellen.

Beim Radiohören

Schieben Sie die Teleskopantenne (2) auf ihre maximale Länge, richten Sie sie gerade aus und richten Sie sie so aus, dass der Empfang von UKW-Sendern so gut wie möglich ist.

Für den AM-Empfang wird eine eingebaute Ferritantenne verwendet. Um den besten AM-Empfang zu erzielen, drehen Sie das gesamte Gerät horizontal, bis die beste Empfangsqualität erreicht ist.

Ausschalten des Geräts

Stellen Sie den Lautstärkeregler (6) auf OFF.

Anhören einer externen Audioquelle

1. Schließen Sie das Netzkabel (8) an eine geeignete Steckdose an.
2. An die Buchse für die externe Eingangsquelle (AUX) (9) schließen Sie das AUX-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) sowie die Ausgangsbuchse (z. B. für Kopfhörer) eines tragbaren Audioplayers oder Mobiltelefons an.
3. Stellen Sie den Schalter AUX/FM/AM (3) auf AUX.
4. Geben Sie Musik auf dem angeschlossenen Audiogerät wieder.
5. Drehen Sie den Lautstärkeregler (6), um das Gerät einzuschalten und die Lautstärke einzustellen.

Ausschalten des Geräts

Stellen Sie den Lautstärkeregler (6) auf OFF.

Wartung

Reinigung der Oberfläche des Geräts

Verwenden Sie ein weiches, leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch, um die Oberfläche des Geräts, des Bedienfelds und der Bedienelemente zu reinigen. Verwenden Sie keine scheuernden Tücher, Reinigungspulver oder Lösungsmittel wie Verdünner, Benzin oder Alkohol.

Bitte beachten – Änderungen vorbehalten. Irrtümer und Auslassungen in der Bedienungsanleitung vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER A/S



denver.eu



Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn mit den Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte) nicht korrekt umgegangen wird.

Elektrische und elektronische Geräte sind mit einer durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die elektrischen und elektronischen Geräte nicht mit dem restlichen Haushaltsmüll, sondern getrennt davon entsorgt werden müssen.

In allen Städten befinden sich Sammelstellen, an denen elektrische und elektronische Geräte entweder kostenlos bei Recyclingstellen abgegeben werden können oder auch direkt eingesammelt werden. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Stadt/Gemeinde.

Hiermit erklärt Denver A/S, dass der Funkanlagentyp TR-63 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: denver.eu und klicken Sie dann auf das SYMBOL Suche in der obersten Leiste der Webseite. Geben Sie die Modellnummer ein: TR-63. Sie gelangen nun zur Produktseite, auf der Sie die Funkgeräte-Richtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) unter downloads/other downloads finden können.

Betriebsfrequenzbereich: FM: 87.5-108 MHz, AM: 530-1600 KHz

Max. Ausgangsleistung: 1x15W/1x1.5RMS

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dänemark

www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**

(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:

contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**

Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**

E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Fairfixx GmbH

Repair and service
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,
Smartphones & Tablets)

Phone: **+49 851 379 369 69**

E-Mail: **denver@fairfixx.de**

Austria

Lurf Premium Service GmbH

Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**

E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
support@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu